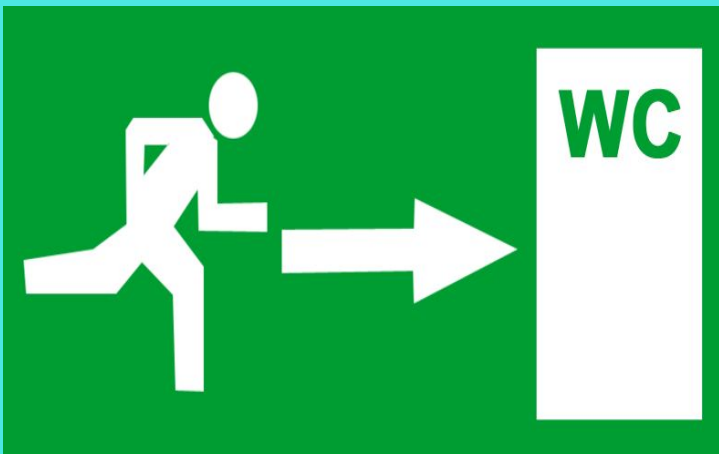




zajęcia nr 6, 29.05.2022
r.

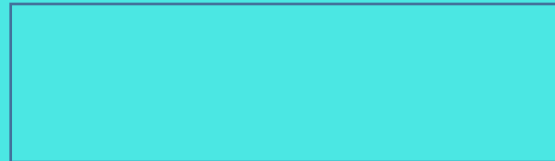
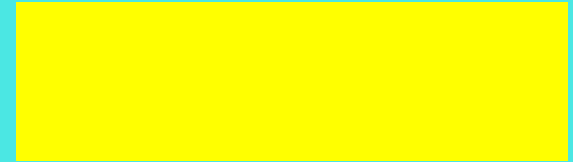
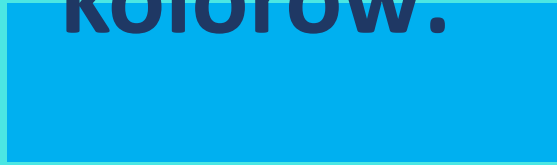
**Dzień
dobry**

Zabawa „zgaduj – zgadula”



Ćwiczenia rozpoznawania znaków

kolorów:



Ćwiczenia z aplikacji w telefonie

- części ciała
- medycyna



Aplikacje mobilne do nauki języka migowego



<https://www.spreadthesign.com/pl.pl/search/>

<https://migaj.eu/pl/Aplikacja-do-nauki-jezyka-migowego>

<https://www.youtube.com/watch?v=Sj22wb2OHbA>



PJM vs SJM

**Językiem migowym w Polsce
posługuje się ok. 50 tysięcy osób.**



**Dla większości z nich jest to podstawowy,
a czasem jedyny sposób porozumiewania się...**

KLUCZOWE TERMINY

- język migowy (w Polsce: polski język migowy – PJM)
- język migany /system językowo-migowy (SJM)
- znak migowy daktylograficzny (w tym alfabet palcowy)
- znak migowy ideograficzny (leksyka)
- międzynarodowy migowy (IS – international signs)



SPOSOBY POROZUMIEWANIA SIĘ OSÓB GŁUCHYCH I SŁABOSŁYSZĄCYCH .

- W Polsce funkcjonuje PJM i SJM (**już coraz rzadziej**) – o obu mówi się języki migowe. Są to jednak dwa różne systemy językowe.
- **PJM – Polski Język Migowy**, to język migowy naturalny, ze swoją gramatyką inną niż gramatyka języka polskiego. Migając w PJM nie można jednocześnie mówić. Bezgłośne ruchy artykulacyjne wykonywane przez osoby posługujące się PJM doprecyzowują przekaz migowy.
- **SJM – System Językowo-Migowy** jest bimodalny- jest to używanie migów w gramatyce języka polskiego z równoczesnym mówieniem. Nie jest to język migowy, ale obrazowanie języka polskiego migami. Ten system komunikacji powstał dla łatwiejszej komunikacji głuchych ze słyszącymi.

Różnice w wypowiedziach PJM i SJM.

- SJM – mówimy w gramatyce języka mówionego/pisanego i nakładamy na wypowiedź migi obrazujące to słowo.

Kot siedzi na szafie.

Kot pije mleko.

- PJM „mówimy” i migamy w gramatyce języka migowego

Szafa kot siedzi.

Kot mleko liże miska.

Często znaki są takie same, natomiast szyk zdania i gramatyka inne.

DEFINICJA OGÓLNA

PJM - język to system konwencjonalnych znaków i reguł gramatycznych.

Polski Język Migowy(PJM) to język wizualno – przestrzenny (patrzymy - migamy).

PJM tworzą:

- **gramatyka** języka migowego / szyk zdania (struktura gramatyczna)
- mimika,
- mowa ciała,
- znaki migowe (**leksyka**),
- lokalizacja,
- ruch,
- kształt ręki/rąk,
- przestrzeń.

CECHY POLSKIEGO JĘZYKA MIGOWEGO

- **IKONICZNOŚĆ** – podobieństwo znaku do oznaczanego przedmiotu.
- **PRZESTRZENNOŚĆ** – artykułowanie słów i zdań w przestrzeni migowej i odbieranie ich za pomocą wzroku.
- **SYMULTANICZNOŚĆ/SYNCHRONICZNOŚĆ** – możliwość zamigania więcej niż jednego elementu w tym samym momencie.

ROLA MIMIKI W JĘZYKU MIGOWYM

1. Funkcja przekazywania odczuć ,emocji.

- W języku **fonicznym** emocje odczytujemy z barwy i tonu głosu, a mimika jedynie podkreśla przekaz głosowy.
- W języku **migowym** to przede wszystkim mimika pokazuje towarzyszące nam uczucia. Dopasowana do tych emocji prędkość, gwałtowność i rozmiar wykonywanych znaków jedynie wspomagają ten przekaz.

2.Funkcja gramatyczna

- Zdanie zamigane z twarzą ułożoną normalnie jest zdaniem twierdzącym.
- Przy zadawaniu pytań istotną funkcję pełnią oczy i brwi:
 - A. przy pytaniach ogólnych zaczynających się na „czy?” – podnosimy brwi do góry,
 - B. gdy zadajemy pytanie konkretne, np. „kto?”, „kiedy?”, „gdzie?” – wtedy ściągamy brwi do siebie.
- Również zdania przeczące wymagają odpowiedniego zmarszczenia nosa i przekręcenia głowy.

ZNAKI IDEOGRAFICZNE :

- **Słowa,**
- **Idiomy,**
- **Klasyfikatory-wiele znaków w języku migowym odpowiada słowom wypowiedzianym w języku fonicznym. W odróżnieniu od nich klasyfikatory nie mają takich odpowiedników.**

ZNAKI DAKTYLOGRAFICZNE:

- **Alfabet palcowy**
- **Znaki określające liczby**
- **Znaki działań arytmetycznych**
- **Znaki interpunkcyjne**
- **Znaki niektórych mian i miar metrycznych**
- **Znaki niektórych wyrazów jednoliterowych (a; i)**

NARODOWE JĘZYKI MIGOWE

- W obrębie każdego kraju istnieje odrębny język migowy narodowy.
- W Polsce funkcjonuje polski język migowy – PJM.
- Język migowy w różnych rejonach danego kraju może się różnić, (regionalizmy w polskim języku migowym), podobnie jak w przypadku gwary śląskiej, kaszubskiej, góralskiej
- międzynarodowy migowy jest rodzajem esperanto.

Podsumowanie...

CZYM RÓŻNIĄ SIĘ JĘZYKI MIGOWE OD JĘZYKÓW FONICZNYCH?

- języki foniczne są linearne, a języki migowe przestrzenne.
- W języku fonicznym układamy naszą wypowiedź słowo po słowie.
- W języku migowym pokazujemy całą przestrzeń.

W tej przestrzeni umieszczamy obiekty, o których migamy i pokazujemy relacje między tymi obiektami.



**Do zobaczenia
za
tydzień
w piątek**